



REINE MARINE

RÉSIDENCE DE TOURISME



SAINT-MALO

TARIFS 2012 / RATES 2012

SEMAINE* WEEK**

	28/1 - 10/2 INCL. 10/3 - 6/4 INCL. 10/11 - 21/12 INCL.	11/2 - 17/2 INCL. 3/3 - 9/3 INCL. 22/9 - 26/10 INCL.	7/4 - 13/4 INCL. 28/4 - 4/5 INCL. 22/12 - 28/12 INCL.	12/5 - 18/5 INCL. 26/5 - 1/6 INCL. 16/6 - 29/6 INCL. 1/9 - 7/9 INCL.	18/2 - 2/3 INCL. 5/5 - 11/5 INCL. 19/5 - 25/5 INCL. 2/6 - 15/6 INCL. 8/9 - 21/9 INCL. 3/11 - 9/11	14/4 - 27/4 INCL. 27/10 - 2/11 INCL. 29/12 ou 5/1/2013 INCL.	30/6 - 6/7 INCL. 25/8 - 31/8 INCL.	7/7 - 27/7 INCL.	28/7 - 24/8 INCL.
Studio Vue Mer 2 personnes <i>Studio Sea View</i>	470 €	565 €	770 €	710 €	630 €	815 €	965 €	1 080 €	1 170 €
2 pièces Sud 4 personnes <i>1 Bedroom South Facing 4 persons</i>	470 €	565 €	770 €	710 €	630 €	815 €	965 €	1 080 €	1 170 €
2 pièces Vue Mer Latérale 4 pers. <i>1 Bedroom Side View on the Sea 4 pers.</i>	550 €	665 €	905 €	830 €	750 €	950 €	1 100 €	1 325 €	1 435 €
2 pièces Pleine Vue Mer 4 personnes <i>1 Bedroom Sea View 4 persons</i>	610 €	730 €	995 €	895 €	805 €	1 045 €	1 195 €	1 420 €	1 520 €
3 pièces Sud 6 personnes <i>2 Bedrooms South Facing 6 persons</i>	590 €	700 €	960 €	875 €	780 €	1 010 €	1 170 €	1 380 €	1 480 €
3 pièces Vue Mer Latérale 4 ou 6 pers. <i>2 Bedrooms Side View on the Sea 4 or 6 pers.</i>	735 €	880 €	1 185 €	1 070 €	980 €	1 245 €	1 460 €	1 680 €	1 825 €
3 pièces Pleine Vue Mer 4 ou 6 pers. <i>2 Bedrooms Sea View 4 or 6 persons</i>	830 €	995 €	1 330 €	1 195 €	1 085 €	1 395 €	1 630 €	1 915 €	2 050 €

* Prix par appartement. Location du samedi au samedi (7 nuits) ou dimanche au dimanche (vacances scolaires Noël 2012).
Hors extra et taxe de séjour (voir conditions générales au dos) - Petit déjeuner buffet 12 € (sur réservation).

** Per apartment - Rental from Saturday to Saturday (7 nights) or Sunday to Sunday (Christmas school holidays 2012).

Except for extras and local tax (see general sales conditions) - Buffet breakfast 12 € (on request).

SEMAINES AQUATONIC®

6 accès au Parcours Aquatonic® offerts par appartement,
pour toute réservation d'une semaine sur les périodes
suivantes : 28/01 au 10/02 • 31/03 au 06/04 •
02/06 au 08/06 • 20/10 au 26/10 • 24/11 au 21/12.
Valable uniquement pour les locations semaine.

THERMES MARINS DE SAINT-MALO

- Découverte thalasso 3 ou 4 soins à partir de 90 €
- Soins Spa visage et corps à partir de 60 €
- Restaurant Le Cap Horn vue sur mer à partir de 32 €
- Parcours Aquatonic® : tarif préférentiel 19 €

SAINT-MALO HOTEL GOLF & COUNTRY CLUB

- Golf 9 et 18 trous : 30% de remise sur les green fees non résident.

COURT SÉJOUR* SHORT STAY**

	28/1 - 9/2 INCL. 11/3 - 5/4 INCL. 11/11 - 20/12 INCL.	10/2 - 16/2 INCL. 4/3 - 10/3 INCL. 23/9 - 25/10 INCL.	6/4 - 12/4 INCL. 29/4 - 7/5 INCL. 21/12 - 25/12 INCL.	11/5 - 19/5 INCL. 25/5 - 2/6 INCL. 15/6 - 28/6 INCL. 2/9 - 8/9 INCL.	17/2 - 3/3 INCL. 8/5 - 10/5 INCL. 20/5 - 24/5 INCL. 3/6 - 14/6 INCL. 9/9 - 22/9 INCL. 7/11 - 10/11 INCL.	13/4 - 28/4 INCL. 26/10 - 6/11 INCL. 26/12 - 5/1/13 INCL.	29/6 - 5/7 INCL. 25/8 - 1/9 INCL.	6/7 - 27/7 INCL.
Studio Vue Mer 2 personnes <i>Studio Sea View</i>	94 €	113 €	154 €	142 €	126 €	163 €	193 €	216 €
2 pièces Sud 4 personnes <i>1 Bedroom South Facing 4 persons</i>	94 €	113 €	154 €	142 €	126 €	163 €	193 €	216 €
2 pièces Vue Mer Latérale 4 pers. <i>1 Bedroom Side View on the Sea 4 pers.</i>	110 €	133 €	181 €	166 €	150 €	190 €	220 €	265 €
2 pièces Pleine Vue Mer 4 personnes <i>1 Bedroom Sea View 4 persons</i>	122 €	146 €	199 €	179 €	161 €	209 €	239 €	284 €
3 pièces Sud 6 personnes <i>2 Bedrooms South Facing 6 persons</i>	118 €	140 €	192 €	175 €	156 €	202 €	234 €	276 €
3 pièces Vue Mer Latérale 4 ou 6 pers. <i>2 Bedrooms Side View on the Sea 4 or 6 pers.</i>	147 €	176 €	237 €	214 €	196 €	249 €	292 €	336 €
3 pièces Pleine Vue Mer 4 ou 6 pers. <i>2 Bedrooms Sea View 4 or 6 persons</i>	166 €	199 €	266 €	239 €	217 €	279 €	326 €	383 €

* Séjour de 2 nuits minimum. Prix par nuit et par appartement. Hors extra et taxe de séjour (voir conditions générales au dos)
Petit déjeuner buffet 12 € (sur réservation).

** Per day and per apartment : Minimum 2 nights stay - Except for extras and local tax (see general sales conditions) - Buffet breakfast 12 € (on request).

AQUATONIC® WEEKS

6 tickets for the Aquatonic® Course offered per apartment, for every booking for a week on the following periods :

28/01 au 10/02 • 31/03 au 06/04 • 02/06 au 08/06 • 20/10 au 26/10 • 24/11 au 21/12.

Only available on a 7 days stay.

THERMES MARINS DE SAINT-MALO

- Thalasso discovery - 3 or 4 treatments from 90 €
- Spa treatments for face and body from 60 €
- Le Cap Horn gourmet restaurant with sea view from 32 €
- Aquatonic® pool: preferential rate at 19 €

SAINT-MALO HOTEL GOLF & COUNTRY CLUB

- 9 and 18 hole golf course: 30% discount on non resident green fee.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATIONS

RÉSERVATION : toute réservation téléphonique doit être confirmée auprès du service clientèle par écrit, par fax ou 02 99 40 75 01 ou par e-mail « resa@reinemarine.com » dans les 3 jours suivants et ne peut être considérée comme définitive que par un versement d'arrhes de 25% du total du séjour.

Le solde doit être réglé 30 jours avant l'arrivée.

Si vous réservez moins d'un mois avant la date d'arrivée, vous devez régler la totalité de votre séjour au moment de la réservation.

ANNULATION : toute annulation doit être confirmée et justifiée auprès du service clientèle par courrier, par fax ou 02.99.40.75.01 ou par e-mail « resa@reinemarine.com » accompagnée d'un certificat médical si demandé.

Si elle intervient :

- plus de 30 jours avant la date d'arrivée, 60 € seront retenus pour frais de dossier,
- entre le 29^{ème} et le 15^{ème} jour avant la date d'arrivée, un montant égal à 25% du montant du séjour sera conservé,
- entre le 14^{ème} et le 7^{ème} jour avant la date d'arrivée, un montant égal à 50% du montant du séjour sera conservé,
- entre le 6^{ème} et le 3^{ème} jour avant la date d'arrivée, un montant égal à 75% du montant du séjour sera conservé,
- moins de 3 jours avant la date d'arrivée, le montant total du séjour sera conservé.

TAXE DE SÉJOUR : nos tarifs ne comprennent pas la taxe de séjour collectée pour le compte de la municipalité.

Elle est à régler sur place.

ARRIVÉE ET DÉPART : la remise des clés s'effectue à partir de 17h00 le jour de votre arrivée et elles seront rendues avant 10h00 le jour de votre départ.

RESPONSABILITÉS : nous tenons à porter à votre connaissance le fait que la location en Résidence de Tourisme n'entre pas dans le cadre de la responsabilité des hôteliers. En conséquence, la responsabilité de la Résidence Reine Marine ne saurait être engagée en cas de perte, de vol ou de dégradation d'effets personnels dans notre Résidence, tant dans les appartements, que dans les parkings ou les locaux communs.

DÉPÔT DE GARANTIE : un dépôt de garantie de 300 € par appartement vous sera demandé à votre arrivée. Il vous sera restitué en fin de séjour après règlement des prestations annexes consommées sur place et déduction faite des indemnités retenues pour les éventuels dégâts occasionnés.

Tout séjour commencé, interrompu ou abrégé, ne pourra donner lieu à aucun remboursement.

Tous nos prix sont nets TTC en euro et susceptibles d'être modifiés sans préavis.

SERVICES INCLUS :

- Linge de maison et draps fournis
- Parking
- TV
- Piscine couverte et chauffée
- Hammam
- Ménage en fin de séjour (sauf cuisine)

SUPPLÉMENTS :

- Taxe de séjour : 1.50 € par jour et par personne
- Animal domestique : 13 € par jour
- Ménage sur demande : à partir de 60 €
- Location DVD : 20 €
- Location peignoir : 8 €
- Service boulangerie (sur commande)
- ... et bien d'autres prestations



GENERAL SALES CONDITIONS

BOOKINGS : all telephone bookings must be confirmed in writing either by fax on 33 (0)2 99 40 75 01 or by e-mail at resa@thalassotherapie.com within 3 days of reservation and will be considered as a permanent booking with a down payment of 25% of the total rental rate. The price must be paid in total 30 days before arrival.

If you book less than one month before the arrival, the full price will be payable upon booking.

CANCELLATION : all cancellations must be confirmed with customer services by mail, fax or e-mail " resa@thalassotherapie.com " accompanied by a medical letter if requested. In the event of cancellation :

- 30 days before arrival date : 60 € will be retained for handling charges.
- Between 29 and 15 days before arrival date : 25% of booking cost will be retained.
- Between 14 and 7 days before arrival date : 50% of booking cost will be retained.
- Between 6 and 3 days before arrival date : 75% of booking cost will be retained.
- Less than 3 days before arrival date : the totality of booking cost will be retained.

TAXES : our prices do not include local authority taxes, and must be paid at the end of your stay.

Arrival and departure : keys are provided at 17h00 on arrival day and should be returned before 10h00 on departure day.

RESPONSIBILITY : We would like to inform you that rentals in Tourist Residences do not fall under hotel legislation. Consequently, the Reine Marine will not be responsible in the event of loss, theft or damage to personal belongings in apartments, car parks or communal areas.

DEPOSITS : a 300 € deposit per apartment will be requested upon your arrival. It will be reimbursed after payment for services and the deduction of costs for any eventual damage.

All holiday rentals that have commenced and that are interrupted or shortened will not be reimbursed.

Our rates are net and may be changed without notification.

SERVICES INCLUDED IN THE PRICE

- Bedding and towels
- Parking
- TV
- Indoor heated swimming pool
- Turkish bath
- Cleaning at the end of the stay (except kitchen)

SUPPLEMENTS :

- Visitors tax : 1.50 € per day and per person
- Pets : 13 € per day
- Cleaning : from 60 €
- DVD player rentals : 20 €
- Bathrobe rentals : 8 €
- Bakery : upon request